



Vanguardia JUVENIL

ORGANO DE LA

ORGANIZACION JUVENIL SIONISTA SOCIALISTA "DROR"

Dirección y Administración: AYACUCHO 352

BUENOS AIRES

Septiembre 1946 — Elul 5706

No. 41

H A J S C H A R A

La partida de nuestros compañeros a nuestra primera hajschará latinoamericana, el día 29 de septiembre, es decir al cumplirse exactamente el noveno aniversario de la firma del tristemente célebre pacto de Munich* y precisamente el tercer mes desde aquel Sábado

Negro para la Historia de Inglaterra en que las tropas de asalto del Imperio destruyeron las colonias obreras de Eretz Israel, adquiere así su máximo significado simbólico. Constituye una respuesta firme y valiente a un mundo que después de haber atravesado su más horripilante tragedia, sigue empeñado en resolver el problema de la Humanidad con una aligación de Mutualismo y helicismo, ambos suicidas y ambos propios de una época superada de la civilización humana. Y es al mismo tiempo una contestación vibrante y desafiante a esa Inglaterra de lores y aboristas que creen poder terminar con tanques y radares el combate de un pueblo por su tierra, y un aviso a quienes pretendieren en el futuro avasallar con bombas atómicas o rayos cósmicos.

Y esas dos respuestas simbólicas condensadas en la fecha de partida de nuestros Javerim a la hajs-

chará, sintetizan, ya todo el significado que para la juventud judía de América, para nuestro movimiento en este continente — y para cada uno de nosotros ha adquirido el paso trascendental dado por 20 Javerim y Javerot del DROR de Sudamérica.

Incalculable es hoy, cuando comenzamos, lo que para la generación joven de la comunidad judía de América, ha de ser esta primera hajschará nuestra. El principio de un proceso que ha de ser quizás largo, pero de seguro muy doloroso, y que debe convertir a la juventud judeo-americana en la brigada de vanguardia del pueblo, ocupando un lugar que probablemente por su capacidad y preparación no le corresponde, pero cuya responsabilidad debe cargar, tras la destrucción de la vida judía en Europa.

Nuestro movimiento con el hecho trascendentalísimo de haber forjado, tras más de doce años de combates internos y externos, de desviaciones, rectificaciones y búsquedas, tras el paso por el crisol del dolor y la amargura, tras la definición sincera y consiente, el primer grupo de Javerim que inician en estas tierras el camino ja-

litziano de la autorrealización, ha llegado a su mayoría de edad. Los esfuerzos de los años pasados, la dura tarea cumplida, las dudas y a veces desilusiones que el trabajo diario, el contacto diario con la realidad judeo-argentina nos traía, quedan recompensadas por lo que hemos logrado.

Y finalmente, el aspecto más emotivo, directo y significativo de la hajschará para cada uno de nosotros. La seguridad de que nuestros sueños pueden llegar a realidad. El saber que el camino iniciado por nuestros cuatro Javerim de Gvat, el 13 de octubre de 1945, tiene la continuidad que ellos exigen y que nosotros juramos. La esperanza de que cada uno de nosotros ocupará su lugar — al lado de los que han partido, y que juntos hemos de seguir nuestra senda de construcción y revolución hasta agotar nuestras vidas en el combate por nuestros ideales: una Humanidad hermana, un Judaísmo digno y un Hombre libre.

A nuestro primer Kibutz Hajschará "Berl Katzenelson".

IALE UVNE!

NUESTRA RESPUESTA A GRAN BRETAÑA:
11 COLONIAS EN EL NEGUEV

Nacionalismo y Socialismo en el Judaísmo Moderno (*)

LO TRAGICO DEL SOCIALISMO GALUTICO JUDIO

Pero, en último término no se trata solamente del destino del proletariado judío, sino por encima de todo el destino de las capas desplazadas de la pequeña burguesía y que no encontraron lugar en el proletariado, de los hombres que quieren ser trabajadores y no pueden conseguirlo, los "Luftmenschen", hombres que viven en el aire, proletarios según su modo de vivir pero no según su función económica, que viven el destino proletario tan sólo pasiva y no activamente, sufriendolo sin poder conformarlo. En palabras clásicas, **Borojov** describe la trágica situación del obrero judío: "El proletariado judío necesita la revolución en mucho mayor grado que el proletario de todo otro pueblo; la atracción sobre él de las ventajas esperadas de la democratización social, es mucho mayor. La terrible opresión nacional, la agotadora explotación del insignificante y por ello mucho más voraz capital judío agregando a esto la cultura relativamente alta y la vulnerabilidad aumentada del obrero judío, desde siempre habitante de la ciudad e hijo del pueblo del libro —todo esto acumula en él una poderosa energía revolucionaria y una apasionada disposición para el sacrificio. Esta hipertrofia revolucionaria, comprimida sobre la estrechez de la base estratégica, toma formas caricaturescas. Una enfermedad por superabundancia de fuerza —éste es el dolor del proletario judío, este es el manantial de sus penas. Un Prometeo encadenado, destrozando en cólera inútil el plumaje del cuerpo que carcome su corazón— este es el símbolo del proletariado judío". (**Borojov**: Fundamentos del Poale-Sionismo).

El movimiento obrero judío llega así cada vez más cerca de la

conclusión de que su ansiedad social solamente será alcanzada, que una lucha por su meta será posible siquiera, cuando se creen las condiciones de producción que posibilitalen a los judíos su introducción en todos los oficios, cuando se haya formado una economía popular judía omnilateral, es decir que la concentración nacional de los judíos es condición previa al socialismo judío. Ante todo, hay que crear en Eretz Israel la "base estratégica", erigir una economía nacional judía, si se quiere que el combate de clase del obrero judío deje el carácter grotesco y se transforme en lucha seria.

¿POR QUE PALESTINA?

Ahora aún queda la pregunta de por qué el territorialismo del movimiento obrero judío se dirige justamente hacia Eretz Israel. Cuando el conflicto de Uganda conmovió la Organización Sionista, cuando se planteó la cuestión de si la Organización había de decidirse primero por otro país de colonización, los obreros, en su mayoría defendieron la posición contraria. (Por el otro lado, es cierto que el gran líder obrero Najman Syrkin estaba de parte de los que propiciaban el proyecto). ¿Cuál es la causa de esta posición? Los teóricos del Poale Sion trataron de dar primeramente una explicación puramente económica, fundamentada en una muy estrecha aplicación de la concepción materialista histórica. **Borojov** destaca que las migraciones judías deben dirigirse a un país que esté lejos de las grandes corrientes migratorias, pues cuando los judíos inmigran a países de rápido progreso y capitalización, por un lado no están a la altura de la competencia en agricultura e industria pesada de los pueblos experimentados, por el otro lado el rápido adelanto económico de dichos países facilita su infiltración en los poros de la economía, conservando así su insalubre estruc-

tura profesional en vez de revolucionaria y renovarla. Por otra parte, empero, debe ser un país que debido a su posición geográfica y sus condiciones naturales de producción no tiende al Gran Capital, es decir no sea apto para la creación de grandes plantaciones y de empresas industriales muy grandes, para las cuales los judíos no son aptos, pero que sí ofrezca interés al capital pequeño y medio, y particularmente bajo aquellas formas que constituyen una transición entre el trabajo urbano y la agricultura. (**Borojov** destaca aquí especialmente la hermandad de destino del proletariado y de la pequeña burguesía judíos). Todas estas condiciones son cumplidas en alto grado por Eretz Israel (**Borojov**, op. cit.).

Hay que convenir que la justificación económica es exacta y en gran parte todavía hoy es correcta (aun cuando con el continuo adelantamiento de Palestina muchas de las conclusiones han dejado de ser verdaderas) Eretz Israel ofrece hoy ya un alto poder de atracción sobre el gran capital). Pero es lógico que la explicación económica sola no es suficiente. Los teóricos del movimiento obrero se vieron obligados muy pronto a incluir en su teoría también la vinculación histórica del pueblo judío con su tierra. Reconocieron que la tarea del movimiento obrero judío consiste no sólo en la defensa de los intereses del proletariado actual, sino que también debe defender los intereses del proletariado virtual, de todas las capas intermedias que tiende hacia el proletariado sin encontrar lugar en el proceso económico. Reconocen además que el destino del obrero judío está estrechamente vinculado con el de la pequeña burguesía judía. Esta pequeña burguesía, empero, está aún muy bajo la influencia de las tradiciones religio-

(*) Ver número anterior.

DOS SENDEROS

La controversia entre el movimiento obrero de Eretz Israel y los revisionistas no ha tenido su origen en problemas sociales. Antes aun de que Jabotinsky se convirtiera en el fiscal juramentado del movimiento obrero, antes aun de que se invistiera del rol de abanderado de la "burguesía por la gracia de Dios" y adalid de su lucha, habian nacido ya entre nosotros disidencias de principios en el terreno de la política sionista y de la concepción sionista.

El movimiento obrero de Eretz Israel ha sido todo el tiempo portaestandarte del sionismo jalutziano que construye todas sus esperanzas sobre la voluntad del pueblo, sobre las posibilidades de su propia acción, que tiene por base una espontánea movilización interna y se cimenta sobre la obra creada por el trabajo y la iniciativa del pueblo judío. El proletariado palestino no cifra sus esperanzas en las fuerzas del exterior ni reclama la ayuda ajena, aunque reconoce la influencia de los factores exteriores y acoge la lucha tendiente a conseguir condiciones políticas favorables y menos penosas. El movimiento obrero entiende que para plasmar en hecho el Sionismo es menester un arduo y complicado proceso, que no es posible realizar sino mediante grandiosos, continuados e incesantes esfuerzos internos. Las exigencias para consigo mismo están, en el proletariado palestino, antes que las exigencias para con los demás.

Frente a este sionismo jalutziano se ha alzado el sionismo exhibicionista, espectacular, de Jabotinsky (y más tarde del Revisionismo, su hijo espiritual), que considera que el centro de gravedad debe residir en una fuerza estatal externa (es decir, no judía), en la conducta de los gobiernos, en la posición de la potencia mandataria y de la Sociedad de las

nas, tiene con Eretz Israel una vinculación sentimental que se puede calificar como se quiera, pero que debe ser considerada como factor de real acción. La unión histórica de las masas judías con el país de sus antepasados es reconocida como un factor que ayuda muy fundamentalmente para la destrucción de los obstáculos que se oponen a la creación de una nueva sociedad.

En este momento pues, el movimiento obrero sionista ya hace sus cálculos con la vinculación del pueblo judío con Eretz Israel, pero aún es la vinculación de otros. El proletariado mismo aún se consi-

dera apátrida, al igual que el movimiento obrero internacional de su tiempo estaba influenciado por la palabra tan mal interpretada de Carlos Marx: "Los trabajadores no tienen patria". Marx con esta frase no quería decir sino que los obreros carecen de patria porque las otras clases la monopolizan. El movimiento obrero de comienzos del siglo, empero, comprendió esta frase como si nación y patria fueran prejuicios burgueses. Reclon más tarde entendió el proletariado todo el significado del hogar nacional, el valor de la nación, reconoce que el intento de crear un mundo nuevo no puede ser reali-

zando interrumpiendo la continuidad de la historia, sin vinculación tradicional, comprendió que toda eración histórico-social está condicionada por la relación con el espacio y la historia, y que esta relación no puede ser construída artificialmente. El movimiento obrero judío llega a esta conclusión, tras la dura experiencia de la segunda alía. Bajo la impresión de las creaciones de la segunda alía la impresión de las connotaciones de la primera guerra mundial, más tarde también el teórico del poeisionismo, Borojov, le da expresión significativa en un ensayo de revisión.

Naciones. Según su opinión, la realización del Sionismo depende principalmente de factores externos al pueblo judío. Es este un sionismo asaz "fácil", que solo necesita un régimen político apropiado: todo lo demás ya vendrá de por sí solo. De ahí que las exigencias de ese sionismo están dirigidas principalmente hacia lo exterior, hacia otros.

Confiando en absoluto en la ayuda de factores externos, no demuestra ese sionismo saber valorar debidamente las fuerzas propulsoras internas que estimulan la realización del Sionismo, y no alcanza a comprender las energías morales que impulsan a los forjadores de esa realización. En lugar de hombres vivientes, con una voluntad propia, que tienden a una grandiosa finalidad histórica, el Revisionismo solo ve cifras muertas, influenciadas y provocadas por fuerzas que se hallan fuera de ellos y por sobre ellos. De ahí proviene la obtusa y negativa posición que adopta dicho sionismo con respecto al movimiento jalutzista y obrero, de ahí provienen sus tendencias fascitizantes.

Comenzando por la Legión Judía y la defensa de Tel-Jai y terminando por el problema de la haviagá, etc., en cada una de las ocasions, durante cada uno de los acontecimientos en que ellos — Jabotinsky y el obrero eretzisraelita — se encontraron cara a cara, se puso siempre de manifiesto la diferencia fundamental que existe entre esas dos concepciones sionistas.

Para el movimiento obrero, el centro de gravedad reside en los factores internos y en la voluntad histórica del pueblo judío. Para los revisionistas, el punto de Arquímedes se encuentra fuera en los gobiernos extranjeros, en potencias estatales externas.

MO

BERL KATZENELSON

La Senda del Constructivismo Revolucionario

El fascismo en general, y su reflejo judío, el revisionismo, ha dado lugar a grandes confusiones dentro de nuestras filas. Nuestra comunidad se sintió chocada ante la insolencia revisionista, y ante su "sagrada mentira". Sentimos en nuestros propios cuerpos sus métodos de violencia y de rompu-légas. Presenciamos su intento de convertir al trabajador judío, al Jalutz, en mero instrumento de inescrupulosos empleadores. Vemos su habilidad en reunir toda clase de parias y desertores del movimiento obrero y movilizar su odio y su deseo de venganza. El pánico causado por el hitlerismo se ha agregado a la confusión en nuestras propias filas. El éxito de Hitler ha afectado nuestro movimiento con una psicosis de inferioridad y nerviosidad. Nuestra comunidad trabajadora no se ha contentado con el vínculo ideológico que nos une con el movimiento obrero europeo, y que liga al nazismo judío con el hitlerismo alemán. Ha ampliado la analogía a extremos imposibles: atribuyó a nuestros nazis la fuerza de Hitler y a nuestro movimiento la debilidad del movimiento obrero en la Europa Central. Después de cada nuevo éxito de Hitler o de Dolifus, ciertas secciones de nuestro movimiento se preparaban ya a ver la aplastante victoria del revisionismo y a descubrir en nuestro movimiento obrero todos los defectos del socialismo europeo, hasta aquéllos contra los que nosotros hemos estado siempre en salvaguardia. En esto nos equivocábamos doblemente, desde el punto de vista de la verdad objetiva de los hechos tal como son realmente, y desde el punto de vista de la autoapreciación. Tal como uno debe reconocer las similitudes entre el nuestro y los movimientos obreros europeos, se debe también saber discernir las diferencias.

La tendencia hacia la supersimplificación y vulgarización de conceptos aceptados —tendencia que

ha causado mucho daño a la juventud judía y a los movimientos juveniles judíos— es obvia en este caso. Nuestra juventud ha aprendido a trazar analogías entre nuestro movimiento y los movimientos obreros de los países de lengua sajona, y ha aceptado la analogía enteramente, sin observar las características específicas de nuestro movimiento y el rol que juega en la vida de nuestra nación el cual nos ha inmunizado contra los ataques revisionistas.

Nuestra decisiva influencia en el movimiento sionista no es accidental ni temporaria. No hemos obtenido nuestra posición por medio de éxitos momentáneos, ni habilidades estratégicas. El constructivismo revolucionario inherente al carácter del movimiento ha determinado nuestro lugar histórico en la realización del sionismo. Esta posición no nos será quitada a menos que nosotros mismos la abandonemos. Las pauperizadas masas judías, en su marcha hacia Eretz Israel, requieren una vanguardia, una fuerza constructiva que las habrá de preceder como pionero. No hay para estas masas otra esperanza. El "nacionalismo puro" de los revisionistas es destructivo tanto en nuestra política interna como en la externa. Las masas judías pueden, en momentos de extrema desgracia y desesperación, ser susceptibles al revisionismo que incita su odio y desvía su ira hacia el "enemigo doméstico", más estas masas jamás depositarán su destino en manos revisionistas. Ni tampoco podrá el revisionismo explotar esta confusión para su propia consolidación política permanente. He aquí uno de los aspectos en que el carácter del revisionismo se distingue del de sus símiles fascistas: el revisionismo sólo puede imitar las maniobras guerreras y cultivar las pasiones belicistas, mas no tiene ni puede tener ninguna fuerza militar concreta.

Quien no reconozca la fuerza histórica del movimiento obrero en

el sionismo; quien no comprenda su rol de vanguardia creadora en la cual la realización del sionismo sería imposible; quien no entienda que el revisionismo, con todo su poderío para causar desastres y amargar nuestras vidas, no tiene esperanza alguna de apoderarse del poder en el movimiento sionista, quien saca conclusiones definitivas de analogías superficiales, sólo aumentará la confusión.

Esa confusión busca un refugio bajo la protección de un ultraradicalismo. Lo que nuestro ultraradicalismo tiene de peculiar es la aplicación de conceptos extraños a nuestra obra, y toda energía revolucionaria que no se manifiesta con gritos y exclamaciones no llama su atención. Primero, en su gran sabiduría, pretenden salvarnos de ciertas ilusiones. Proclaman como una peligrosa ilusión nuestra fe en el camino que hemos iniciado. —el del constructivismo revolucionario—, por medio del que hemos obtenido todas nuestras realizaciones espirituales y materiales del presente, y gracias al cual nos hemos convertido en la potencia que hoy constituimos.

En su opinión, este ritmo del movimiento no es revolucionario, sino "de compromiso". Ellos proponen medidas más concretas y efectivas: una mano fuerte que habrá de estrellar al adversario y desarraigat el mal mientras sea aún joven y débil. Palabras firmes —estimulantes, inflamantes—, en armonía con el espíritu de nuestra época. Pero muy poco sensatas. Admitamos por un momento que este mal pueda ser eliminado por medio de fuerzas físicas, entonces ¿dónde está ese brazo fuerte, este poder gubernamental capaz de hacerlo? ¿Está hoy en nuestro poder? ¿Quién, dentro de nuestro pueblo, tiene el poder para llevar a cabo una guerra decisiva —una verdadera guerra, no en sentido figurado— contra el fascismo judío? Creo que los que hablan del brazo fuer-

te no hacen más que jugar con palabras fuertes.

El principio más sabio en nuestra lucha contra los revisionistas es rehusarnos a hacer lo que ellos querían que hiciéramos. Los revisionistas "nacionales", "sin clase", anhelan la guerra civil, la desean ardientemente. Para ella entrenan a sus miembros. Hasta que el misericordioso destino no les envíe otra guerra mundial, pueden anticipar su victoria sólo por medio de la guerra civil. Han desesperado de utilizar cualquier otro camino. Este es el azaroso juego sobre el cual se está concentrando, y nosotros nos debemos preguntar: ¿Está en nuestro interés acercarnos más a sus propósitos, crearles oportunidades? Nuestra respuesta debe ser clara y firme: debemos negarles en absoluto toda oportunidad.

La guerra civil significa la destrucción y el impedimento de la reconstrucción ulterior. El éxito y el poder de nuestra revolución reside en su continuada construcción. El constructivismo revolucionario del trabajador palestinese nos obliga a movilizar todas nuestras fuerzas y habilidades para impedir la guerra civil. Los enemigos del sionismo entre nuestros vecinos árabes se alegran frente a toda ocasión de provocarnos y tratan de obligarnos a provocarles a ellos a fin de impedir nuestra actividad constructiva. Lo mismo se puede aplicar al revisionismo, y tal como nos controlamos con un severo auto-sujeción de hacer la voluntad de nuestros enemigos entre los árabes, nos debemos comportar frente a los revisionistas.

Muchos hay en nuestras filas que imaginan ingenuamente que algunas pobres explosiones de una así llamada "fuerza", si no destruirán al revisionismo, al menos impedirán su crecimiento y restringirán sus excesos. Me sorprende que gente que creció entre nosotros pueda abrigar tales ilusiones tontas. ¿Acaso es sabio pintar al enemigo más cobarde y despreciable de lo que es realmente, y "aliviar" así la carga de la lucha contra el mismo? Es éste un método que también los super-patriotas lo adoptan durante la guerra..., sin que ciertamente jamás haya traído la victoria.

tamente jamás haya traído la victoria.

Los movimientos sociales, buenos y malos, florecen con las persecuciones. Sus miembros relatarán a los hijos y los nietos su martirologio, las torturas con las cuales se les honró en castigar, los obstáculos que tuvieron que vencer, el heroísmo y la devoción que todos demostraron. La corona de espinas posee una rara fascinación. ¿Quién mejor que nosotros sabe que las persecuciones y represiones no deprimen el espíritu de los revolucionarios sino que refuerzan y endurecen su obstinación? Ningún movimiento socialista en Europa ha sido perseguido tan duramente como el movimiento ruso bajo el régimen zarista, y ningún movimiento europeo ha demostrado tanta devoción, perseverancia y fanatismo como el socialismo ruso. Si hubiera algún fundamento para tener confianza en el "brazo fuerte", entonces el régimen zarista aún permanecería firme en su sitio hasta hoy. Mas, las prisiones y las galeras no lo han podido salvar (tal como ciertamente no habrán de salvar al régimen hitlerista).

Hajschará "Berl Katzenelson"

Tal como se anunció en la prensa judía, partió a la Hajschará del Dror que lleva el nombre del maestro Berl Katzenelson, el primer grupo de javerim de la Organización. Este Garin está integrado por javerim de nuestro país, Uruguay y Chile y concentrará su preparación en un campo situado en Burzaco, a unos 40 Kms. de la Capital.

El obstáculo con que tropezábamos para la iniciación de nuestra Hajschara —la falta de un terreno apropiado— ha sido posible salvarlo gracias al señor F. Efron, quien ha demostrado comprensión e interés por nuestras cosas.

La hajschará será trabajado por un grupo de veinte javerim. Cuenta el mismo con 26 Hs. huerto y casa habitación. Conjuntamente con la iniciación del trabajo se dará comienzo a la construcción de nuevas habitaciones que permitan una mayor capacidad de absorción al Kibutz.

La economía del Kibutz siguiendo las características de la colonización del Kibutz Hameujad en Eretz Israel estará organizada a base del cultivo intensivo. Además se instalará una pequeña industria, lo que permitirá que en un tiempo relativamente corto pueda el kibutz independizarse económicamente.

Se están ultimando los preparativos para la inauguración de la Hajschara "Berl Katzenelson" que se realizará el domingo 10 de noviembre.

El revisionismo no puede justificarse de ningún acto de heroísmo jalutziano. No tomaron parte en el Hashomer, en las dificultades y luchas de la segunda Aliá, en la defensa de Tel Jai, en la conquista del Emek, en la lucha por el trabajo judío, en la consecución del trabajo en las colinas de Sodom. Los revisionistas tienen una tendencia diferente a fabricarse martirologios. El deseo de su corazón es ser "perseguidos" por el movimiento obrero. Es el camino más cómodo de rodearse de un romanticismo de mártires y el más seguro de ganar simpatías hacia el revisionismo y crear odio hacia los trabajadores en ciertos círculos. Están dispuestos a hacer toda clase de provocaciones, esperando encontrar obreros que caigan en su trampa. Todo acto torpe, realizado impensadamente por alguno de nuestros compañeros, ayudará al revisionismo a revivir y a sobrevivir. ¿No les demos este placer, ni les proveyamos de esta ayuda que tan urgentemente requieren!

No quiero ocultar la amenaza del revisionismo. No he olvidado lo que han hecho; no trato de desviar la vista de sus planes contra nos-

HILEL MITAURI

ESQUEMA HISTORICO DEL MOVIMIENTO SIONISTA SOCIALISTA

CAPITULO III

DOV BER BOROJOV

Zolotonoshi (Ucrania), 31 de junio de 1881 — Kiev 17 diciembre 1917.

El ambiente social-demócrata ruso de 1900 señala una etapa de intensa preparación teórica de sus dirigentes, para la revolución que hubo de estallar en 1905. Teóricos marxistas, como Bogdanov, Chernichevsky y Plejanov, estimulaban los estudios filosóficos-sociales, en pleno torbellino de la actividad subterránea de los revolucionarios rusos. En este medio actúa un joven judío, quien asocia sus estudios marxistas con el problema social de palpitante actualidad: la condición social del pueblo judío, Socialista, profundiza sus estudios sobre Marx y Engels a punto de ser llamado, posteriormente, el "ortodoxo del marxismo", rindiendo un valioso aporte teórico al señalar una laguna en la concepción marxista de las relaciones de producciones. Borojov señala que, si bien las relaciones de producción surgen espontáneamente como fenómeno vital de interdependen-

cia humana, su desarrollo depende, invariablemente, "de las condiciones naturales que el hombre encuentra para luchar por su existencia", o sea, las **CONDICIONES DE PRODUCCION**. Así, Borojov descubre que él y el proletariado judío están en un callejón sin salida, por cuanto no pueden haber "relaciones de producción" sin poseer las "condiciones naturales de producción". El análisis de las diversas fases de las **CONDICIONES DE PRODUCCION**, como base de existencia económica de una clase social, se realiza en las condiciones geográficas, antropológicas e históricas, teniendo, en suma, la forma privativa de una existencia nacional. "En ese concepto de **CONDICIONES DE PRODUCCION**, tenemos un punto netamente materialista de la cuestión nacional" (1). Al encarar este problema, Borojov recurre al análisis de la sociología comparada entre pueblos que poseen geográficamente sus "condiciones de producción", y el pueblo judío, sin territorio, cuya clase proletaria debe crear sus

"condiciones de producción", en vías de creación de un nuevo régimen social. Es obvio reconocer que el lugar más adecuado, en sentido geográfico, antropológico e histórico, había de ser el desierto territorial de Palestina, para materializar la concepción borojoviana, esencialmente como una posibilidad de anticipación a la fase capitalista en el desarrollo del proceso del materialismo dialéctico, tan caro al pensamiento de Borojov.

A partir de 1905, consagra sus actividades a la estructuración del Partido Sionista-Socialista "Poale Zion" y formula su doctrina política en un libro titulado "Nuestra Plataforma", donde expone los postulados ideológicos del movimiento. Primordialmente destaca Borojov la potencialidad ideológica de las masas judías proletarizadas, pero que no constituyen una clase proletaria con fisonomía nacional, al igual que la de otros pueblos normalmente constituidos. Ya Marx y Engels lo documentaron en su "Manifiesto Comunista", al decir:

otros. Yo sé: ellos no pueden dominar el sionismo ni llevar al sionismo más cerca de su meta con sus métodos, sino sólo podrán arruinar al sionismo. Esto es posible aún, y debemos impedir que suceda. Por esto, nada de indiferencias, pasividad, resignación o compromisos, pero tampoco ningún método perjudicial. ¡No seamos como aquellos peces que, para escapar a las redes, saltaron a la playa!

Quiero evitar malentendidos: no tengo ningún talismán mágico que pueda destruir inmediatamente al revisionismo, ni creo en la existencia de tal talismán. Empero, al luchar contra una enfermedad infecciosa, se debe ante todo resguardarse contra la infección, y privar

a los gérmenes malignos de su alimento. Y otro principio importante en nuestra lucha: habremos de reconocer con plena conciencia que no obtendremos nuestros propósitos con los métodos de nuestros enemigos. Entre sus métodos y su fin hay una íntima armonía. Si adoptamos sus métodos, nos volveremos cual ellos. Cada movimiento tiene sus armas específicas. ¿Acaso los revisionistas quieren poseerlas de las nuestras? No, pues en el momento en que lo adopten al jaltuzismo, la lucha en defensa del trabajo judío, la construcción y la colonización, dejarán de ser ellos mismos. También nosotros, cuando nos apoderaremos de sus armas perderemos la fuente de nuestro poder y de nuestro heroísmo. De-

jaremos de ser nosotros mismos.

Las circunstancias históricas en que se va desarrollando nuestra revolución permanente, nuestra revolución constructiva, determinan el carácter de los métodos por los cuales la victoria será lograda.

Nuestra tarea es conquistar el alma de nuestra nación.

Este es nuestro frente. Es una lucha tremenda en favor de las almas de la masa judía. Debemos liberarlas de las telarañas de la falsedad y del odio, y atralas más cerca al trabajo y al movimiento obrero. No es ésta una batalla que se llevará a cabo con puños o palabras. Es primeramente una batalla de la actividad constructiva contra la "mentira sagrada". Sólo esta senda nos guiará hacia una victoria permanente.

"Como el proletariado de cada país debe en primer lugar conquistar el poder político, erigirse en clase dominante, constituirse como nación, es todavía nacional, aunque de ninguna manera en el sentido burgués" (2).

Consecuente con este concepto marxista, Borojov se preocupa en crear en el proletariado judío la conciencia de su condición clásica, de un pueblo, de una nación cuyo renacimiento es posible en un Estado Socialista, en una Economía Socializada, en un Proletariado Nacional dueño de los medios de producción propios de las masas obreras.

Borojov vislumbra esa posibilidad de crear las **CONDICIONES NATURALES** existentes en todos los países para un proletariado consciente como clase social, creadora de sus propias **RELACIONES DE PRODUCCIÓN**.

Es la primera etapa de producción de las masas judías y de canalización de sus esfuerzos hacia la formación de un movimiento de clase proletaria judía, reconocida como tal, en los Congresos y Convenciones Socialistas y en la Segunda Internacional.

El sentido y carácter revolucionario de sus postulados, se complementan con una obra constructiva, saturada de énfasis ideológico, al incorporar en el movimiento realizaciones inmediatas, como la colonización obrera y la reivindicación del trabajo judío con el lema del Kibusch-Avoda, lanzado por los obreros de la Segunda Aliah, quienes llevaron a Palestina las semillas de "Nuestra Plataforma", sobre la cual edificaron el primer partido obrero judío: Ajduth Avodah.

La obra de Borojov, tomada en conjunto, representa el esfuerzo de un pensador, filósofo y sociólogo judío, quien, al igual que Sirkin, se esforzó en crear, en medio del mayor confusionalismo de ideas y conceptos sobre nacionalismo, internacionalismo, socialismo y luchas de clases, una clara noción de la estrecha relación existente entre el sionismo como movimiento y el socialismo como método de lucha; sionismo como ideal nacional y socialismo como doctrina de re-

denición para el proletariado judío; sionismo como teoría para producir a un pueblo, y socialismo como práctica de los medios de producción; en síntesis, sionismo-socialista como postulado del proletariado nacional judío en la "lucha de clases que se efectúa por la posesión de los instrumentos y medios materiales de trabajo".

"La evolución ulterior de una clase social en los campos étnico-culturales, económicos y políticos, representa su forma nacional que, indudablemente, puede ser de carácter proletario y de régimen socialista".

El sionismo, como teoría, tiene para Borojov una base científico-filosófica de carácter determinista y marxista. Desde luego, Borojov establece su determinismo histórico en el proceso de su evolución a través de dos milenios en cuanto se refiere a la "relación entre acontecimiento y causas" estrechamente relacionadas con la participación del hombre como "causa" en su lucha por la libertad y la necesidad histórica como "acontecimiento". Encontramos en esta formulación su profunda convicción en el sonismo como fuerza **ELEMENTAL** ("stijia", en la terminología original de Borojov), hacia el movimiento judío en forma de un Estado Socialista que, anticipándose a la fase capitalista en Palestina, creará una Economía Nacional del proletariado judío en forma de Kvutzot y Kibutzim, o sea, la Economía de las masas

obreras organizadas, en un país desierto y abandonado, pero plétórico de posibilidades para la organización de un nuevo régimen social.

Proféticamente Borojov vió con meridiana claridad las consecuencias que iba a acarrear la adopción del arcaico sistema árabe, practicado por los efendis y sus arrendatarios, en la explotación del felah, con salarios de hambre y miserables condiciones de vida. El capital privado judío, como cualquier otro "capital privado", sólo busca utilidad y, en primer término, desde el momento de su ingreso a la vida económica en Palestina la amarga decepción de ver al capital judío no aceptar el trabajo judío y adherirse al sistema FEUDAL, estableciendo las clases de amos y siervos, doblemente divididos: por clase y por nacionalidad.

Para el marxista Borojov, la colonización judía en Palestina no era una "empresa colonial", sino la revitalización de la clase obrera judía en Palestina, la reivindicación del proletariado nacional judío, por medio de una colonización creadora de una obra social, mediante su propio esfuerzo y el empleo de todos los recursos técnicos modernos para crear una Sociedad Socialista en Eretz Israel. El movimiento sionista encontró en Palestina una incipiente economía de una sociedad bilateral, pero la concepción borojoviana dictaba al movimiento obrero anticiparse a la fase capitalista, creando una economía social de las organizaciones obreras, que dieran un carácter nacional a su existencia.

Este postulado exigía una formulación teórica-marxista y una definición clara para esgrimirla como arma de conquista de las masas obreras que militaban en diversas agrupaciones socialistas judías. Borojov se dió a la tarea de comentar e interpretar el marxismo aplicado al proletariado judío al nacionalismo, al sionismo y, por encima de todo, a la creación de una síntesis sionista-socialista como programa político de un partido.

Señalamos algunos de sus conceptos esenciales: (1)

"Las condiciones de producción

HAGASE
ADHERENTÈ
de los
AMIGOS
DE LA
HISTADRUTH

en una sociedad bilateral, es la causa de inevitable lucha de clases".

"La lucha de clases se efectúa por la posesión de los medios e instrumentos de trabajo materiales".

"De las condiciones de producción mencionadas influyen más que otras, en los comienzos de la historia, las naturales, no sociales. Durante la evolución posterior, al conseguir el hombre, en general, dominar a la naturaleza, pasa otro tanto, con las condiciones: cada vez obtienen mayor preponderancia e influencia las condiciones sociales, históricas, sobre las naturales, no sociales. El patrimonio de una sociedad es la posesión de las condiciones de producción".

"Una sociedad que ha crecido en las mismas condiciones de producción se llama, generalmente, pueblo, y la misma sociedad, que está unida además por la conciencia del parentesco entre sus miembros, proveniente del común pasado histórico, se llama Nación".

"El sentimiento de parentesco, que se crea a causa del común pasado histórico, y cuya raíz está en las condiciones de producción comunes e iguales, es denominada nacionalismo".

"La más importante de las condiciones materiales de producción, es el territorio, es la base, que implica todas las condiciones".

"Hablando del punto de vista proletario, debemos decir: el proletario tiene una relación directa con el nacionalismo, con el patrimonio nacional —el territorio—. Si el proletariado toma parte en la producción, está interesado de hecho en sus condiciones, debiendo existir, por lo tanto, un tipo proletario del nacionalismo, que existe efectivamente".

"Hablamos aquí de naciones libres, que no oprimen a nadie y no son oprimidas, naciones que viven en condiciones de producción normales".

"No hay que seguir el error generalmente propalado, y creer que el proletariado no tiene relación alguna con el patrimonio nacional y que por consiguiente carece de sentimientos e intereses nacionales". "Tiene el territorio, también,

su valor para el proletariado: es su hogar de trabajo".

"De cualquier manera que abarquemos la cuestión nacional, para observar sus relaciones con el proletariado, aun si en un principio, nos atenemos sólo a las necesidades culturales, siempre tendremos que llegar a la cuestión del lugar de trabajo y de lucha (base estratégica) que el territorio constituye para el proletariado".

"Hay que ser más sincero para con la cuestión nacional, hay que dejar a un lado, de una vez, todos los prejuicios vulgares. Es necesario comprender, pues, que la conciencia de clase no puede desarrollarse normalmente donde el problema nacional aún no está resuelto, existiendo él en cualquier forma".

"Los investigadores que desconocen el rol de las condiciones de producción, ocupándose sólo de sus relaciones, no son capaces de comprender la cuestión nacional".

Según ya vimos, la definición de Borojov sobre las "condiciones de producción" se adaptan admirablemente a los hechos reales creados en Eretz Israel, Kvutzim y Kibutzim, que crearon una "economía de la clase obrera", evolucionada a través de un corto período de años en florecientes cooperativas agrícola-industriales, que representan un factor vital en la marcha futura de la organización social de Palestina.

Las formas que asumen ahora la organización del trabajo y el movimiento social-político obrero en Eretz Israel, obedecen a la síntesis ideológica creada por Sirkin y Borojov.

Señalemos, no obstante, la línea divisoria entre ambos fundadores

del Poale Zion, Sirkin, sin incurrir en la ortodoxia marxista de Borojov, reconoce que la falta de madurez política del obrero judío, y su incapacidad de crear las bases del Estado Judío, cuyo construcción necesariamente tendrá que pasar por la fase capitalista, contribuirá a agudizar las diferencias entre las clases sociales, cuyas consecuencias contribuirán al desarrollo de la organización gremial de la clase obrera, la defensa de sus intereses y necesidades, hasta llegar a las etapas superiores de su evolución social-económica. La "Histadruth Haovdim" (Federación Obrera) adoptó este concepto y puede, con toda justicia, considerarse sirkinista en su estructura y aparato técnico, aunque borojovista en su espíritu.

Borojov, en cambio, marxista puro en todos sus conceptos, postula la unidad nacional proletaria que debe crear y construir sus condiciones de producción, de acuerdo al método materialista de la evolución histórica de la humanidad, hasta la etapa de creación de una nación con régimen socialista. Su herencia ideológica se materializó en las Kvutzoth y los Kibutzim, y en la vigorosa fuerza cohesiva del movimiento obrero de Eretz Israel, donde, en conjunto, la Histadruth, las Cooperativas Industriales, los Kibutzim y los Moschavel Ovdim, representan los frutos de la conquista material del movimiento sionista-socialista.

(1) D. B. Borojov: Los Intereses de Clase y la Cuestión Nacional. Versión castellana de I. Arcavi. Ediciones Dror. Buenos Aires, 1936.

(2) Manifiesto comunista.

Las Colonias Colectivistas, Las Cooperativas Agrícolas e Industriales, las Fábricas Obreras, todo de la Histadruth, son la espina dorsal de la Patria Judía. Defienda lo construido.

VOTE LA LISTA Nº 2

DIEGO ABAD SANTILLAN

PALESTINA; una Reconstrucción Social Heróica

Puede ser discutido el sionismo, como puede ser discutido todo nacionalismo, pero no se puede negar a los judíos dispersos por el mundo y que han sufrido tantos horrores, singularmente en nuestros días, el sentimiento patriótico que se reconoce como un derecho y que se propaga como un deber a todos los demás pueblos. Lo que no tiene discusión es que el ejemplo de Palestina contemporánea es una proeza de heroísmo constructivo, con muy escasos antecedentes. Sin duda hubo apoyo financiero eficaz, pero el terreno elegido era de lo más ingrato, y por sobre todas las cosas el milagro de la construcción palestinese es una obra de fervor humano y de cooperación social. Hay dos ejemplos en la historia moderna que merecen estudio detenido para hallar en ellos argumentos y evidencias en favor de una economía nueva, no capitalista: el ejemplo de la España de 1936-1939 y el de Palestina a partir de 1925 más o menos.

Si las posibilidades del transporte y de las relaciones internacionales fueran otras nosotros incitaríamos a las organizaciones obreras y a los partidos socialistas del mundo a visitar Palestina para admirar de cerca la nueva creación que brotó del entusiasmo, de la fe, de la acción solidaria de una colectividad en lucha por un puesto al sol y en lucha contra una naturaleza poco propicia.

¿Qué era Tel-Aviv al terminar la primera guerra mundial? Apenas una aldea de 3.000 habitantes. Hoy es una ciudad moderna, con un hormiguero de instituciones culturales, económicas y sociales de cerca de 150.000 almas. Y eso que no puede hablarse de un desarrollo pacífico, pues hubo revueltas árabes, como la de 1929, que costó algunos centenares de muertos y heridos; la de 1936, también sangrienta y destructora. Los musulmanes ven con cierto

En "Reconstruir", órgano socialista libertario, apareció este magnífico trabajo sobre la nueva Eretz Israel, que reproducimos por el interés que tiene para conocer la opinión de los dirigentes progresistas del mundo.

temor, incitados por motivos religiosos y por maquinaciones políticas, el crecimiento de la población judía, que no pasaba de 50.000 habitantes al terminar la otra guerra y que hoy pasa de los 600.000. Sin embargo, los judíos han llevado a Palestina, con su pasión por restablecer la patria que un día les fuera arrebatada, un porvenir inesperado. Contra todas las previsiones de los expertos el ingeniero Pinjas Rutenberg electrificó el país aprovechando las aguas del Jordán, y del Mar Muerto hizo Novomeisky una base de abastecimientos de potasa y de otros minerales. Surgieron fábricas de toda clase, de cementos, de aceite de olivas, de fosfatos, de tejidos, de vidrio, etc. Y sobre todo surgieron las colectividades agrarias judías sobre una base cooperativa de ayuda mutua, que lo abarcan todo, la producción en las "kevtzas" o granjas colectivas, la elaboración de los productos, conservas y demás, hasta la mesa de los consumidores. La construcción, los servicios de agua y de electricidad, la industria de la madera, la industria hotelera, etc., todo ha sido invadido por el sistema de la cooperación. Hay "kevtzas" decaradamente socialistas, en donde se practica un comunismo práctico y consciente, otras no se declaran tales, pero obran de modo muy semejante. Todas las ideas han sido puestas en práctica; algunas colectividades están inspiradas por principios libertarios, otras mantienen la propiedad indivisa, pero hacen el trabajo en común y

distribuyen colectivamente los beneficios. Otras se asocian para adquirir en común herramientas, abonos y semillas.

Charles Gide, el maestro francés del cooperativismo, ha dicho:

"En este nuevo mundo sionista el empleo de la moneda resulta casi inútil, y al mismo tiempo que la moneda, desaparecen la venta, la compra, el lucro, la especulación. Tampoco existe la carestía, porque si suben los precios de los artículos suministrados a las colonias, suben también en la misma proporción los productos que elaboran estas últimas y el balance de fin de año no se altera. La cooperativa de consumo y la cooperativa agrícola de producción comprenden a los mismos miembros y, en consecuencia, forman un solo hogar y todo transcurre allí como en el seno de una misma familia".

Tiene Palestina un movimiento obrero o Confederación General del Trabajo, **Histadruth**, con unos 150.000 afiliados. No es una organización sindical de resistencia, sino un instrumento de acción constructiva, con una serie de instituciones agrícolas, industriales, sanitarias, educativas, financieras; tiene granjas colectivas, operativas de consumo, construye viviendas, controla instituciones de crédito, fomenta la colonización, sostiene hospitales, escuelas, periódicos, deportes, teatros.

Cuando estudiamos la obra de la Histadruth, que deseáramos fuese más conocida, nos recordamos de nuestra Confederación del Trabajo de España, otra organización obrera que se había convertido en la espina dorsal de la nueva economía y que dejó de repente en julio de 1936 su condición de organismo de lucha anticapitalista y de defensa para convertirse en gestora de la producción, la elaboración y el transporte en beneficio de la comunidad entera.

Las colectividades agrarias españolas, las "kevtzas" palestinen-

MO

BER BOROJOV

Un Aniversario de Sangre y Derrota

En el primer aniversario de la Primera Guerra Mundial, escribió el dirigente paolesionista este amargo artículo sobre lo que para sus concepciones de la humanidad significaban los sucesos del primer año de guerra. Hoy, al cumplirse el 7º aniversario de la segunda guerra mundial, en el momento de debatirse el futuro del mundo, desafortunadamente el trabajo de Borojov es más actual que nunca. Su publicación hoy es por ello doblemente valiosa.

La semana del 28 de julio al 4 de agosto es una semana de tristes y sangrientos aniversarios.

Si conmemoramos ahora esta semana de aniversarios, y aún no se vislumbra su fin. Más todavía, parecería que este año es tan sólo un comienzo.

No quiero ser profeta y tengo suficientes fundamentos para ello. El más importante de ellos es que esta semana es al mismo tiempo también una semana de la bancarrota: han sido derrotadas todas las profecías y todas las grandes ciencias en las que los hombres creían, con ingenuidad, como si fuera una ley dictada por Moisés en el Monte Sinaí.

El año transcurrido de agosto de 1914 a julio de 1915 es el último año de profecías ingenuas y el primero de una nueva, fría y desilusionada concepción del mundo.

ses, son manifestaciones socialistas prácticas que marcan un derrotero al mundo.

En general, Palestina muestra lo que puede hacer una comunidad de hombres y mujeres a quienes mueve el resorte del entusiasmo por una idea, al margen de todo parasitismo burocrático estatista. Y quizás, más que ningún otro motivo, la defensa valerosa y abnegada de esa obra explique la situación actual del país, donde un puñado de poco más de 600.000 habitantes ha resuelto desafiar el poderío británico en una gesta que, si no es inusitada en el campo de la acción individual, no es muy co-

En los océanos de sangre y lágrimas fueron ahogados todas las "verdades" de progreso, humanidad, civilización y revoluciones sociales "históricamente necesarias". Y por encima de las ruinas despedazadas de la vieja cultura, envueltas en nubes de destrucción, se ha de levantar una nueva concepción del mundo: de acero y fuego, de duro combate y sufrimientos sobre-humanos.

La nueva concepción del mundo no confiará ya en ideas ni en lógica, en el paso encantadoramente mecánico de la buena historia sino que construirá todo sobre el poderío y la férrea voluntad, sobre el esfuerzo y el combate sin consideración. El año desde agosto 1914 introduce a una nueva era, una nueva época en todos los sentidos, que barrió con todos los idilios imaginarios y todas las filosofías que adormecieron al espiri-

mún en el terreno de la acción colectiva.

El movimiento obrero internacional, el movimiento socialista de todos los países, debería intervenir en la defensa de la construcción social palestinese, como habría debido intervenir en defensa de la España del trabajo y de la libertad. Pero quizás pedimos demasiado. Sin embargo, aunque sea en la esfera del platonismo, no queremos privarnos de la oportunidad de expresar a los bravos judíos de Palestina nuestra más sincera admiración por la obra que han realizado en los últimos 20 años y por la lucha desigual que han emprendido en pro de sus derechos.

tu crítico humano. Se rió de todas las aparentemente sencillas "leyes férreas de la historia" que habían de conducir directamente a un presunto progreso, a una presunta conformación de todos y paz total. En lugar de las buenas y hermosas "leyes férreas" surge la voluntad férrea. Lo que las leyes férreas del progreso y la revolución social habían debido alcanzar sin nosotros, y quizás casi sin nuestra propia voluntad, todo por esto ahora nosotros mismos debemos luchar para conseguirlo.

El año de guerra nos vuelve a la antigua sabiduría de los Pirkei Avot (Palabras de nuestros Padres): Im ein ani li, mi li. Nadie se preocupará por nosotros, fuera de nosotros mismos, y tampoco lo hará la buena y fiel Historia. Veim lo akschav emaita, si no he de probar ahora mismo el combate por mí mismo, ya ninguna clase de proceso histórico podrá ayudarme. Quien confía en los tiempos del Mesías, en las necesidades históricas, solamente se engaña a sí mismo y demuestra su incapacidad para colocarse en el lugar de la lucha por su futuro.

El Mesías, el progreso, el proceso histórico, son la dulce venganza de los débiles e impotentes.

Y justamente esta venganza fue destruida el 4 de agosto último, cuando vimos a los social-demócratas alemanes votar los presupuestos de guerra y dando su consentimiento para la esclavización de Bélgica, y a los socialistas franceses votar la activa alianza de sangre entre la Tercera República y el último zarismo.

Esto no significa de ningún modo que debemos colocarnos en la pose de los predicadores moralistas, acusando a los socialistas del mundo. Pues, en general, los socialistas, los anarquistas, todos los revolucionarios son sin duda los mejores representantes del Hombre

y de nuestro tiempo, y si han tenido que aceptar la guerra, hubo para ello importantes y frágicamente serios motivos. Aquí no podemos acusar a nadie, fuera de nosotros mismos, de nuestra absurda, ingenua y fanática fe en el "progreso", que casi tenía que venir solo, sin nuestra propia decisión.

Esta semana es una semana de aniversarios de una inaudita derrota y bancarota. Ha hecho crisis el "bluff" con que todos nosotros queríamos cegarnos los ojos en los últimos diez años. El "bluff" que significa aparentar que sabíamos todas las cosas, que ya hemos entendido todo, y que ya somos enorme fuerza.

Se cumple justo un año desde que teníamos que comprender claramente: Nada sabemos. Aún no hemos descubierto el modo de hacer venir el mesías, y nosotros los ardientes y progresistas revolucionarios estamos aún muy lejos de ser una fuerza decisiva en la vida de la humanidad.

Se cumple un año desde que seríamos revolucionarios, que no quieren engañarse a sí mismos, han comprendido que para convertir a la libertad, la justicia y la solidaridad en una fuerza real, debemos buscar otros caminos.

En el umbral de la nueva senda histórica está inscripto con acero,

H. ALTERMAN

¡Y si Necesario Fuera... Solos!

Pueblo inglés —coronado de gloria— ¡Recuerda!
Solo te has encontrado junto a la última muralla cuando
La Francia y toda Europa se encontraban enlutadas.

Te hallabas en la lucha con los empecinados y clamabas,

Y el mundo aún recuerda cada una de tus palabras:

"¡Lucharemos! ¡Lucharemos en las playas, lucharemos en las
lucharemos en las calles!"

"Lucharemos entre las nubes,

en desiertos y mares proseguiremos nuestra batalla"

"¡Y si necesario fuera, años!"

"¡Y si necesario fuera, solos!"

Pueblo inglés, coronado de gloria: ¡Observa!

Como tú también nosotros hemos quedado junto a la última mureta
Pero estamos tranquilos. (ralla.

Porque como tú permanece nuestro pueblo con los puños
empecinadamente cerrados y repetimos cada una de tus palabras:
(bras:

"¡Lucharemos! ¡Lucharemos en las playas, lucharemos en las
lucharemos entre las nubes, (calles".

en desiertos y mares proseguiremos nuestra batalla"

"Y si necesario fuera — años"

"Y si necesario fuera — solos"

Pueblo inglés, coronado de gloria, danos tu bendición
en nuestra última batalla!...

Trad. RASCHKE REJZAIT

sangre y fuego el nuevo mandamiento: Quien no lucha para sí mismo, no ha de ser defendido por histórico.

Y por esto nadie puede prever ni predecir: ni la duración de la gue-

rra, ni sus resultados ni su marcha, y nadie sabe lo que ella ha de traernos. Y hay una sola cosa que sí sabemos: Que exigimos, hacia qué tendemos, y porqué luchamos.
"Varheit", 30 de julio de 1915'

El Bloque de la Palestina Obrera

identificado y solidarizado profundamente con el proletariado de Eretz Israel y su magnífica organización la HISTADRUTH
HAOVDIM RECLAMA TU VOTO.

VOTE LA LISTA No. 2

A la Juventud Judía de la Argentina

A todos los Javerim Droristas

La Organización Juvenil Sionista Socialista DROR de la Argentina, en vísperas de las elecciones de delegados al 22º Congreso Sionista Mundial, se dirige a todos sus compañeros en la República, y a la juventud judía del país en general, a fin de exponer su posición ante la situación creada por la conjunción política dentro del sionismo argentino.

1. — Desde nuestra aparición en la Argentina, al igual que nuestros movimientos hermanos de Europa, hemos mantenido en alto la bandera de la síntesis de los aspectos políticos y educativo dentro de nuestro movimiento, y hemos defendido paralelamente a nuestra labor de educación de la juventud la acción directa en la vida pública del país, en las asociaciones civiles, culturales y educacionales judías, en una palabra, la participación consciente de nuestros javerim, individualmente y organizacionalmente, en todos los terrenos de la acción política judía y no judía, cooperando activamente con la Organización Poale Sion —Zeire Sion en el aspecto de la vida judía y con el Partido Socialista en el de la vida local no específicamente judía. Hemos sido atacados por nuestra posición clara y definida, desde todos los sectores. Los grupos reaccionarios por su parte inventaron la teoría de la obligación de las organizaciones juveniles a no participar en la política local. Pero sabíamos que nuestra lucha social debe llevarse a cabo dondequiera que nos encontremos, y hemos estado, por ello, en todo momento a disposición del movimiento socialista en el lugar donde nos hallamos. Pero también recibimos ataques de otras tendencias judías, progresistas y democráticas, particularmente de organizaciones juveniles

que son hermanas nuestras en la construcción de Eretz Israel. Se nos echó en cara que la política era destructiva del espíritu juvenil que debe reinar en todo movimiento juvenil, demostrando con ello una lamentable incapacidad de comprender la síntesis inseparable que existe entre la acción política y cualquier acción social. Estos mismos movimientos han llegado ahora a una época de rápida politización, siguiendo de este modo el sendero demarcado por nosotros. Es sensible tan sólo que, dejando a un lado todo el vocabulario utilizado hasta ahora, se haga uso de una táctica política visiblemente demagógica y confusionalista.

2. — Nuestra posición dentro del sionismo es clara y no necesita de explicaciones adicionales. Formamos parte integrante del movimiento sionista socialista y sólo nos separan de nuestro partido métodos o normas organizacionales. No pretendemos crear artificiales diferencias ideológicas entre generaciones, porque la nuestra es una lucha de ideas y no de edades. Así como conocemos, por sentirlo hondamente cada uno de nosotros, el ardor revolucionario que bulla en las venas de la juventud, y combatimos porque la generación joven pueda ocupar en la orientación de la humanidad el lugar que le corresponda, sabemos también que el fervor revolucionario no es exclusividad de la juventud. Nos oponemos a toda separación social de la humanidad en generaciones que se hallan en lucha, y solo reconocemos para la valuación revolucionaria la conciencia el sacrificio y la abnegación.

3. — No admitimos que se adjetive nuestro sionismo ni nuestro socialismo. No hablamos de sionismo

maximalista, ni de socialismo combativo, porque no conocemos otro, porque hay para nosotros un solo sionismo que es la concentración del judaísmo en Eretz Israel por medio de la constitución inmediata del Estado Judío, y conocemos un solo socialismo y es el de la construcción de una sociedad libre de trabajadores conscientes, basada sobre el trabajo y la cooperación de cada uno, la socialización de los medios de producción y el derecho de cada hombre a satisfacer sus necesidades materiales y espirituales dentro de los límites que demarca la comunidad. Por esto no conocemos ningún diccionario que contenga palabras que puedan agregar significado a la síntesis suprema de nuestro ideal, sintetizador de nuestras aspiraciones sociales y nacionales.

4. — Toda pretensión, abierta o —como en el caso de las plataformas electorales de la presente campaña— encubiertas de Estado Binacional es incompatible con un sionismo que quiera de verdad realizar la concentración del judaísmo mundial en Eretz Israel. Las masas árabes de Eretz Israel gozarán en el Estado Judío los más amplios derechos civiles, culturales y religiosos. Esta posición que hemos defendido desde nuestro génesis, encuadrada dentro de la concepción moderna del Estado civilizado progresista, fué convertido por la acción constante de nuestro Partido en orientación de todo el sionismo como surge claramente de la resolución en tal sentido tomada por la Conferencia Sionista de Londres.

En el mes de octubre de 1945, hemos abierto, para la América Latina, la Aliá Jalutziana, al iniciar nuestros cuatro compañeros su camino de autorrealización, que siguen ahora en el Kibutz Gvat

El Día del Tzofé



El día 22 de septiembre, se realizó en el local del snif Villa Ortúzar, una hermosa fiesta, celebrándose el Día de la Primavera y del Tzofé.

El programa scoutico, fué dirigido por el compañero Hilel Rokeach.

Se realizó una exhibición gimnástica, pirámides, cuadros plásticos y marchas.

Saludaron los compañeros Zeiden, en nombre de la Lischka Merkazit; Volfovich, del Centro "Moisés Hess" y L. Riveles del snif Villa Ortúzar.

La fiesta fué una magnífica demostración de disciplina, alegría y espíritu jahutziano.

en el Emek Yezreel. Nuestra hajschará latinoamericana, en la cual se preparan para la vida jahutziana en Eretz Israel 16 bajurim y 4 bajurot de nuestro movimiento, continúa este camino. De acuerdo a la orientación de nuestro Kibutz en Eretz Israel, que coloca por encima de todo las necesidades del pueblo, también hacemos todo lo que está en nuestro poder por extender a toda la juventud la idea de la Jalutzuth y su práctica diaria a través de la Aliá, Hajschará e Hit-yashvut. Lucharemos así por ampliar el jahutzismo a todos los sectores de la juventud judía en la Argentina, para salvarla de este modo de la degeneración social y la millación nacional.

6. — Como movimiento de liberación nacional y social, estamos contra todas las formas de imperialismo, económico, político y social, y

lucharemos dondequiera nos hallemos, contra todos los gérmenes belicistas alentados por el armamentismo, el militarismo y los clericalismos en todas las grandes potencias del mundo, y por reflejo, en las pequeñas. La lucha contra estos males de la humanidad no es un instrumento de una victoria política sino como base misma de toda nuestra manera de pensar y de vivir.

Con estas breves aclaraciones de nuestra posición frente a algunos aspectos de la vida de nuestro movimiento, actualizados por la actual contienda dentro del movimiento sionista, reconviene en su responsabilidad frente a la actualidad del pueblo apéiamos a la juventud judía de la República para que apoye al

BLOQUE DE LA PALESTINA
OBRERA. LISTA Nº 2

para las elecciones a delegados al 22º Congreso Sionista Mundial, cuyos postulados básicos son:

ESTADO JUDIO SOCIALISTA EN ERETZ ISRAEL. — EXTENSION DE LA IDEA DE JALUTZIUTH A TODA LA JUVENTUD JUDIA. — COLABORACION CON LOS PARTIDOS OBREROS EN TODO EL MUNDO. — LUCHA CONTRA EL IMPERIALISMO Y EL MILITARISMO EN TODOS SUS ASPECTOS Y FORMAS. — SOLUCION DEFINITIVA DEL PROBLEMA JUDIO.

ORGANIZACION JUVENIL
SIONISTA SOCIALISTA
D R O R
Comité Ejecutivo

10 DE NOVIEMBRE

INAUGURACION OFICIAL DE LA
HAJSCHARA "BERL KATZENELSON"
¡RESERVE SU ENTRADA!

Imprenta "ROQUE"

— de —

ROKEACH Hnos.

LUIS VIALE 327

En Grandes Actos Públicos Proclamóse la Acción Pro Hajschará

EN LA CAPITAL

Bajo el lema de "Hajschara, Alla e Ityaschvut" fué proclamada el lunes 9 de setiembre por la noche en el Salón de la Kehila la acción de la Organización Dror. Se dió comienzo al acto con varias canciones que fueron interpretadas por el coro de Inarkuf bajo la dirección de M. Skliar. Hizo uso luego de la palabra en nombre de la Lischka Merkazit el compañero C. Schuster, el cual en breves palabras expresó los motivos que impulsan al movimiento Dror a constituir su Hajschará.

Luego de darse lectura a numerosas adhesiones recibidas de organizaciones e instituciones del país y del exterior, ocupó la tribuna el compañero Isaac Arcavi, quien destacó el significado simbólico de la hajschará en el momento actual y destacó que ésta será un puesto de avanzada en la resistencia judía en el mundo entero.

Acallados los aplausos con que fué premiado el discurso de Arcavi, hizo uso de la palabra M. Kostrynski quien se di-

rigió especialmente a aquellos jóvenes que irán a la Hajschará, destacando que el paso de los mismos significaba una revolución en la vida sionista argentina y que estaba seguro que ellos coronarían esa empresa con el más franco éxito mostrando el camino del jaltzianismo a las amplias masas juveniles judías del país.

Finalmente ocupó la tribuna el compañero M. Regalsky quien con vibrantes palabras destacó que la hajschará del Dror es el fruto esperado de decenas de años de actividades sionistas socialistas en el país. La Hajschará del Dror constituirá una profunda ligazón entre el ischuv argentino y el de Eretz Israel y demostrará que no sólo damos nuestro dinero sino que deseamos dar nuestra juventud para la redención.

EN ROSARIO

Ante un numeroso público realizóse el día 19 en los salones de la Asociación Israelita el anunciado acto de proclamación de la acción pro Hajschará.

Usaron de la palabra algu-

nos compañeros del Dror local y el doctor Tractinsky en nombre del reciente constituido Comité pro Hajschará.

El compañero Rogovsky, quien habló en nombre del Comité Central pro Hajschará destacó que el Dror está animado por una idea central y sustenta un ideal grande, amplio y generoso, apoyado en su trayectoria por un anhelo de justicia social, lo que permitió a la Organización desarrollarse ampliamente, contando con numerosos Snifim en el país y repúblicas vecinas.

El Comité local está constituido por las siguientes personas: Presidente: Dr. León Tractinsky, Vicepresidentes; Bernardo Poliak y Miguel Kohansky; Secretario: Bernardo Drazmin; Prosecretario: Boris Grodek; Tesorero: Marcos Epstein; Protesorero: León Dobkin; Vocales: Salomón Rudoy, Samuel Fleischman, Jacobo Rippa, Moisés Szames, Bernardo Pinknavies, Mauricio Lewin, Rafael Leibovich, Salomón Raif, Miguel Najman, Moisés Aizenbud, Samuel Epstein y Abraham Schwartzberg.



★
Los oradores en el acto del

9 de Septiembre

★

ESTA ES TU LISTA!

LOS CANDIDATOS DE LA PALESTINA OBRERA AL CONGRESO SIONISTA

- 1) Dr. Arieh Tartakower
- 2) i. Zerubavel
- 3) M. Regalsky
- 4) M. Kostrynski
- 5) J. Finkelstein
- 6) E. Gutkin
- 7) Ing. A. E. Fischer

Suplentes:

- 1) Dr. J. Kovensky
- 2) Isaac Arcavi
- 3) E. Corfas
- 4) F. Malimovca
- 5) B. Resnik
- 6) M. Onik
- 7) M. Juravlivker

CON SANGRE, SUDOR Y LAGRIMAS FUE LEVANTADA LA
NUEVA ERETZ ISRAEL, CONDUCTIDA Y DIRIGIDA POR
LOS MOVIMIENTOS SIONISTAS OBREROS.

VOTE LA LISTA No. 2

ANTE EL 22º CONGRESO SIONISTA

Los Revisionistas en el Camino de Canosa

Como hace 49 años nuevamente los representantes del sionismo mundial llegarán a Basilea para discutir la manera de solucionar los problemas sionistas y las normas a seguir ante el problema máximo: El Estado Judío.

Pero esta diferencia de años significa también una gran diferencia en la situación. Hoy ya el Estado Judío no es una utopía, lo que se consideraba utopía ya no es tal. Hoy ya es casi realidad.

Pero todo eso no se ha hecho por sí solo. Se necesitaron años de paciente, abnegada y heroica labor, labor realizada calladamente, a espaldas del mundo, que, en lugar de inspirarse en esta magnífica obra de construcción redentora, preparábase para la destrucción más terrible que en la historia haya figurado.

La Organización Sionista que estructurara el Dr. Herzl se mantuvo unificada hasta el año 1935 en que la fracción de los llamados Sionistas Revisionistas se separaron y fundaron su Nueva Organización Sionista (NOS).

Desde aquel año la Organización Sionista con todas las fracciones que existen en su seno siguió adelante la construcción con el lema: REDENCION POR EL TRABAJO. En cambio la NOS inció una política de crítica contra toda acción de la Organización Sionista.

Pero mientras el lema de los primeros daba sus frutos, y colonia tras colonia dibujaba su mancha de verdor en el desierto y estructuraba la economía del país, las críticas de los otros sólo quedaban como tales; críticas. ¿Labor constructiva? ¡Para qué!

Nadie escapa a las críticas revisionistas, desde el Dr. Weizman hasta el último miembro de la Agencia Judía. Se titulan continuadores fieles de las ideas Herzlianas, pretenden política de alianzas, las cuales han fracasado, y ahora una nueva inspiración: Gobierno Judío en el exilio y disolución de la Agencia Judía. Si ellos siguen las ideas de Teodoro Herzl harían bien en leer con mayor detenimiento su Estado Judío y verían entonces que en él habla de una Jewish Agency, pero ni siquiera menciona un gobierno judío en el Galuth.

A quienes critican en especial es a los sionistas socialistas. Pero mientras ellos critican

nosotros hemos levantado esa magnífica realidad que es la Histadruth Haodim y los Kibutzim, nervio y columna de la economía artzraelita.

Critican a la Histadruth Haodim que es la organización obrera más perfecta del mundo, que agrupa 160.000 hombres de los 600.000 que forman la población judía palestinese. Lo que tanto revuelo causó con el nombre de Plan Beveridge, la Histadruth lo realiza calladamente al dar seguridad a sus adherentes desde el nacimiento hasta la muerte con sus hospitales, sanatorios, casas de reposo, lugares de descanso, con su Banco Obrero, con sus asilos para ancianos, sus maternidades.

Ahora quieren para sí las directivas de la Organización Sionista para llevar a la práctica sus ideas, tal vez tan brillantes como la de entregar el Mandato a Musolini, que abrigan antes de la última guerra.

Hablan de valor y heroísmo. ¿Acaso le falta a la Haganá tales atributos? Y si miramos el porcentaje de revisionistas que en Eretz Israel hay y leemos la historia de la Haganá desde los días de los Shomrim veremos que la misma no es una creación de la N. O. S., sino se ha sostenido, fundada por el movimiento obrero, contra todas las inyectivas revisionistas.

Critican nuestros errores. Es verdad, hemos tenido errores. ¿Qué hombre no los tiene? Máxime en 50 años de labor y en circunstancias tan delicadas como en las que el movimiento tuvo que actuar.

Pero no sólo errores hemos cometido. Nosotros podemos decir que hemos levantado lo que hoy existe en Eretz Israel; hemos creado este Estado Judío en marcha. Pero los que nada práctico han hecho, los que durante años y años se han limitado a pronunciar discursos y frases alisonantes no tienen derecho a realizar críticas.

Dos bagajes distintos son llevados a este Congreso Mundial. Por un lado las frases bellas, pero huecas y por otro la labor fecunda y callada del proletariado judío que levanta Eretz Israel.

El sentido común nos indica cuales debemos apoyar.

OLAL
Schijpat Noar

א באווד אין טאלעדא פון אמאל און היינט

(מיט א קאפיטר אידישע געשיכטע)

(המשך פון פארקין נומער)

אין יאר 1600 איז די געבוידע ווידער געווארן א פלוסיסער ביז העלפט פון 19טן יארהונדערט, ווען דאס איז דער-פערטע געווארן אלס מאָנומענט פון דער אלטער שטאָט.

דאָ דע מען שוין גיט נישט קיין שום אים-דישע צווישן, אלס אנדערע פון די אידישע עוים אין דאָ בלויז געבליבן פרעכטיקע זיילן וואָס שטייען ביי אַן אויסגעהאָלטער וואַנט מען דערקענט דאָ דעם פּלאַץ וואו עס איז געשטאַנען דער אַרום-קורש. פּאַראַן אויך רעשטן פון אַ ביסל, געמאַכט לויט דעם אידישן סטיל אין אייראָפּע. דאָ און דארטן זעט מען נאָך פּאַן-דור'ס באַפּונגעט מיט אויס-געאַנעמען בלויען. אלעס האָט אַן אַן אידיש-אַראַבישן אויסזען. דאָס וואָס מען מילט דאָ נישט אַר, די פּשוטקייט פון דער פּאַרקירט שול, אַ 3:2 האַלד-קוילעכדיקע זיילן וואָס האַלטן אויף דעם בנין, סאָבן דעם איינדרוק ווי מען וואָלט זיך געפונען אין אַן אמאַליקן פּאַלאַץ. דאָס איז אַ מאַנומענט פון אַ נאָרדערע פּאַרקירט וואָס אירן האָבן געהאַט אמאַל אַן דער שטאַטשע פּערטנאָ.

נישט אַין די דאָזיקע שטאַלע און בלאָט גענישט געבליבן פאַסט זיך אַרויף די שול. זי זעט דאָ אויס ווי אַ שיינע בלוים פאַרפאַנגע און מיט...

באָרויסן די געהיימיספולע רובער, מיידע דע שוין אויס צו געשעפּטן. מיר שטייען צו נישט געפונען די און אן אַן אַ קלעם. די רובער זיינען די רעשטן פון זיך דערנענטערט און נישט דערווייט. איבערן מיטל הענט אַ רובער צלם. אונדער-ווען-וויידער שוויינט שוין אין

נאַצען. ער איז שוין וויינט אויס זיכער, אין דערפערט פאַר צוויי עלענאָמע דא-מען. מיר כאַפן אונטער, דאָ האָט נע-וואוינט אַ רובער איד, ער האָט נע-דויסן יהודה הלוי, ער איז געווען דער פּערזענעט פון אלע אידן אין דער א-אַמאליקער שטאַט. און אַ געוויסן טאָג האָט ער זיך געשטרעט, איינגענדרוק דעם אמת פון אונדער גלויבן. דאן האָט ער אלס סופּבאַל אויפגעהאַנגען דעם צלם זיינע וואַנט. ער האָט געפאַדערט פון אויפן ברודער, אַז זיי זאָלן אים נאַכפון אָבער זיי האָבן נישט געוואָלט. דערפאַר טאַקע האָט מען זיי, די מערדער פון אונדער האַר, געמוזט פאַרטרײַבן פון פּענזינגרויך. די עלענאָמע דאַמען הערן אויס אויפּגעקראַח און שאַקלען צו מיט די אַנדלויבעט קעגן זיי פאַרשטייען שוין איצט אלעס. מיר פאַרשטייען נאָך נאָר-נישט.

די קיך פון ר' יהודה הלוי און זייער בליים וואָס מען מרעמט שוין היינט נישט. אנטקעגן אַ גרויס בילד פון אן אויס-דאָפע, וואָס האָט זיכער נאַרנישט צו פאַרן מיט ר' יהודה הלוי און נישט מיט זיין קיך. עס איז אַ שיינ געמאַלט בילד וואָס שמעלט פאַר אַ גרויסן טעאַטע מיט לאָשעס פון מיר שטאָל. אלץ איז דאָ פיל ווילן זיי באַהאַטן האָבן די אוי-וואוינער געמוזט בייזן די סענעס פון פאַרברענען די אידן, צווישן די צוויי רייען נייעם באַשרייען די קעזעקטאַן וואָס מייילן זיך אויס פון צווישן פּובלי-קום רוד דרי הויכע ווייסע הימלען און דורך די פאַלען וואָס זיי האַלטן הויך און זייערע הענט. צווישן זיי גייען די אידן, די זינדליקע.

מען ווילן מיר דערווייל נישט זען. דער קאַפּיטל פון געשיכטע וואָס מיר האָ-בן דאָס מאָל געזען איז צו גרויס און צו שווער, אַז אַ מוח זאָל עס פאַרנעמען מיט איין מאָל. די שטאַלע געשעקע זיי-מען איצט פּויל. אַ געדריכטע מאַסע מען-טען קערט זיך אום פון אַ פּוטבאַל-מאַסט. קאַלדאַסמקע לירער לאָזן זיך הערן. אַ שבורער בחור טוט אַ קיש א נאַפּ-מיידל און דאָס רופט ארויס אַ ווילדען ענטוויאָונג ביים עולם. די נאַס שמעלט פאַר מיט זיך נאָך אַ בילד פון דער אַמאליקער שטאַט, אַ בילד וואָס האָט זיך ביז היינט אין אַרנשיש געזען. דערט פאַרטרײַבעט געוואָרן, די געמוזט פון זייען פאַרטרײַבעט אוידישע אַרטיסטן. קאַדעטע געניצען זיך שוין און מוטעווס נאָך דעם ווי זיי זיינען באַנוגעט געוואָרן צו וואַשן וועט, די שטיינער פון די היי-דער אָבן שוין אַפּילו באַוויזן צו פאַר-וויאַלטען ווערן און אויסגעטרייַבעט בלו-מען. אַבער די נאַס איז געבליבן די זעל-בען, און האָט זי פון הסתם אויסגעזען אויך אין אַמאליקע צייטן, ווען זי האָט אויסגעטויכט נאָך דעם ווי דער מיידל אויף דער פּלאַטאָ דע סאַקאַדאָווער'ס פאַרלאָזן געוואָרן און ענטשטריקען קעזערעס האָבן זיך געבראַכן צוואַקען מיט די שמוט פון פּערזים...

די נאכט פאַלט דאָ צו אויף מיר ווי שפּעט עס גיט אויף דער טאַג. פון דעם אַפּאַקאַטאָר'ס ברייט זעט מען זיך רעכט צוצוזאָן אין הייזער. דאָס וואַסער פון דעם על, טאַבאָק פּרייסט רואיט און באַשרייד, רעכט זיך, אַז בלויז דאָס ציענערלדיקע מיכל פילט די הרפה פון אַפּאַל...

עקאַנאָמיק, און זי וועט אויך גיט אין אַ קליינער מאַס באַשריידע דעם פּ אַ אַ פּויל'ס בוח פון ישוב! אַבער קומען די דאָרה אַרויף צוליבן זאַמטיקן ריח פון פּעלדערע? צוליבן דאַמאַטשע עטמישן? — ניין! אזאָ צוגאַנג איז געפּעלערט און דאָ איז דער צוגאַנג נאָך וויכטיקער און געם אינהאַלט: ווילן ס'איז געוואָרן פּאַרשטייערע פּעשע געשענע ציענערעס ווי באַרעאַרבעט און אַרמאַטשנישן שולדיק. מיר גיטן זיך און אַ נעכטערן שולדיק וואָס האַלט אין האַנט אַ נאַראַטיין און איז דער אַנדערער — אַ וויכטיגשאַפּטע בוך.

אַרבעט, איידער מיט אַ ענטשטימעטאַל האַרץ, אַבער אין שום וויסן און ספּעצ-יאַליטעט אין ענינים פון לאַנדווירט'ס-טאָן. און מיכאַל וועל אַרץ נישט רופן מיינ שוועסטער צו קומען אין דאָרה אַרויף צוליב געפּוילן פון האַרץ און נישט-בני-קעניש. כּוועל'ס איד קודם כל ווילן אַ סטאַטיסטיש בוך מיט טרוקענע ציענער און איד וועל איר זאָגן: ס'איז נאָך אַרבעט אונדער ערד-פּראָדוקציע, זי און נאָך טייער; לאַמיר אַרויסגיין איינגעמען די וויכטיגע! לאַמיר אויסבויען דערפער, שאַפּן אַ געוונעט אַנרויטור, ווילן זי איז דער גרויס און יסוד פון דעם ישובּים

MO

הלוציות-אבער צוליב וואס?

אין אן אינערלעכער צייטשריפט פון איינער פון די יונגט באוועגונג-גען אין ארץ ישראל האבן צוויי חברים געפירט א שריפטלעכע דיסקוסיע אויבער דער פראגע: "וואסס ניין אין דארף?" מיר ברענגען דא די צוויי מינוטען, דאס, וואס עס איינטיק ווי אזוי דער יונגטלעכער טאן, אבער עס אונטערשיידט זיך דער געאגראפישער צושאנג צו אן איינמאל וואס הערשט היינט ביים א הויפט טייל פון דער ארץ-שטראדלעך יונגט.

דעם אוועקצויגן דאס יאד אויף הכשרה, און אויף האף איד, אז איד וועל אויך זיין אין איינער פון די אבעסט-הרובן. דאך בין איד ווי מודה ומתודה, אז ערד ארבעט ציט מיך נישט באוונדערט צו... און אויב זי וואלט מיך אפילו צוגעצויגן און וואלט געווען מיין ציל אין צוועק און לעבן, אפילו דאן וואלט איך נישט גע-קאנט געפונען קיין שום בארעכטיגונג צו פארערן פון אן אנדערע צו טון דאס זעלביקע, א סעמיסעמינאלע נטייה און אן איינזעלנעם האט נישט קיין ברעלע זכות און בארעכטיגונג צו פארערן דויעלביקע מעשים זון דער געזעלשאפט. אויב איך וועל שוין זיין אין זיך באזעצן אויפן בא-דן — וועל איך דאס טון נאר מיין קאלטן נאציאנאלן השבון; איך וועל דאס טון נאר ווייל ס'איז מיר באקאנט, אז די הכוזה אין אונדזער לאנד איז פון עבר הירדן געבראכט געווארן, און אז אונדזער גארטע-בארקארטיס איז בארעכענט און קליין. די קאלאניאציע איז זייער א מיערעלע און דערריבער איז די הכוזה מיין ער, און דאס עפנט דאס טויער פאר ניט-ארטיסט אגרארער פראדוקציע, וואס שריפטט אריין אין אונדזער לאנד —

דוד, מאוסע שטאט-לעבן...

...די פראגע, שטאט און דארף? נישט דוד וויער אז און דעם בריוו וועל איך זיך באמיטן אויסצוגאנגן איינטיק פון-מינע געדאנקען. דאס איז א בינאלע פן-דאנקען, וועלכע איך א ל י ו ה האב אויסגעבראנגן אין מיר, אלזוי זיך גע-לאזט אויף זיין און דאס איז זייער סעלע...

אבער ביי אונדז יודן מוז דער שטראם זיין א פארקערטער: פון שטאט אין דארף אריין! און נישט נאר סתם דעם, וואס מיר האבן ווייניג בארן-ארבעטער, נאר אויך דערפאר וואס מיר מוזן אנטגעבן-טויט פונקט און זיך דארט באזעצן. מיר מוזן זיך צווינגן צום בארן; און אויב-געטען דעם בארן עס מען נאר דורך אויפבויען דערשט און זיך אנטגעקערן! און דער שטעטער מינע, זאגן דינע אידן, נישט ארבייטערט ווערן פון די ישי-גע סאלאצן אין שטאט; זאלטס ביי זיך אין די אונדן נישט גרויס ווערן צוליב די אויטענפונקטע שטאטישע אנטשטאט-טען נאר א קוואל און פארניצטערטע געשעך, וואס קיין אונטער דעם אייבער-לעבליכען לאצער. די וועסט גערוען דעם בריוו אמת; חער זיך נאר צו צום געוויזן פון קליינע מדינה, וואס קלייבן זיך שלאפן אז א שטיבל בריוו; קום אריין אין דעם געגנטש און שטופעניש און פינעסער-לעבן אין שטאטן וואו עס ווייניג, געצו-קום אין שטאטן אויטעם הונדערטע קינדער; קום זיך צו די שטרייבן; וואס יאגן זיך זייער נאר פרנסה און שווען נישט זיין אמת און נישט קיין יושר. און אויב וועסט געפוען אריינגיין, אין גערייכט, ווע דוד די אויערן קליינגען פון דעם, וואס די וועסט דארט הערן — ווייל די וועסט דארט הערן דעם ווידערקלאנג און א גע-לעבטשעם, וואס ווערט דערטרוועקן אין שטאטישער און יוטישער אומרייטיקייט.

מאנטיק פון דארף

...מאנטיק איז אין אלגעמיין זייער א געפערלעכע זאך און עס קאן גארנישט געמאלט זיין עפעס געפערלעכער ווי א ראטאמאטישער צושאנג צו א סאציאלאגיש פארבינדעטע. אזא צושאנג פארמינלעט אונדן אין בארעכענעט די הארוואקטן. לכבי ער-ארבעט, פונקט ווי לכבי אנדער-עם קאמפאטישער פראגן, מוז מען זיך בא-נרצן מיין ציפערן און מיט סטאטיסטיק-שע פאקטן, און נישט מיט קיין סענטי-מענטשן.

נישט צוליב דער דא-מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

קום שוועסטער מינע, קום אין דארף אריין! דא איז שטיבל רואק; יעדער איי-נער לעבט ערלעך פון זיין מין און ארבעט. קום פון האער און לערן זיך פארשטייט דעם זין פון, אין שווייט דיניעס וועסטו בריוו עסן". קום, מיין שוועסטער, און לערן דא דעם חסד פון פריי און שוין לעבן, קום שוועסטער מינע, ס'רופט דורך די אומ-גליקלעכע ערד, די וויסטע ערד, וואס איז פארוואקסן מיט דערנער און פארוואקסן מיט שטיינער; ס'רופן דורך די ויסע קלא-נער פון דארטס-לעבן, דער ריח פון פערד-און נראן, די שווייטש פון דארפישן ווין-אויפגאנג און די טיפע שטילקייט פון די בלויע אונטן.

מאנטיק פון דארף

...מאנטיק איז אין אלגעמיין זייער א געפערלעכע זאך און עס קאן גארנישט געמאלט זיין עפעס געפערלעכער ווי א ראטאמאטישער צושאנג צו א סאציאלאגיש פארבינדעטע. אזא צושאנג פארמינלעט אונדן אין בארעכענעט די הארוואקטן. לכבי ער-ארבעט, פונקט ווי לכבי אנדער-עם קאמפאטישער פראגן, מוז מען זיך בא-נרצן מיין ציפערן און מיט סטאטיסטיק-שע פאקטן, און נישט מיט קיין סענטי-מענטשן.

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

מאנטיק פון דארף

דעריבער באטרעטן איך דוד ביים צושאנג אלס א געפערלעכן, איך זעלבסט

אזוי זענען מיר

ויג פון די דייטשן און וואס גיט הינט
מעגליעכען שוץ דעם מופת פון יודי-
שלים...

:: :: ::

אזוי עס עפער נוס אזוי: אנדערע אוי-
ער האט אויפגעטרעטן צו דערהערן דעם
נאנצן אפמלאנג פון דעם וואס עס קומט
פאר אין אנדערע קליינע וועלטלעך. וואס-
מן מיר דערהערט — וואלט אפשר נישט
געווען קיין מום צו זאגן מיט דער נאג-
עצער פארברייטונג אונדער ווארט און
אויסזאגן:

— אזוי און נאר אזוי זענען מיר!
איבערק איז היינט צו רעדן, איבערק
צו שרייבן וועגן דעם, שוין יארן ווי מיר
ווערן דעריבערין דורך שנאה, דער 29סטער
ויג איז געווען נישט מער ווי דער עפ-
לאג פון אַם דער דערציאונג.

אין פארט אריינגעקומען די קאנסודיקע
שפאציר-שיף פון פארוס, דער מעניג פון
מערים. מיר זענען מיר, דורות און רוחמה,
די וועלכע האבן די וואך געליטן פון די
נייע לייבאך פאנראמישטישעם, וועלן
ווערע אויפגעבויען ווערן, און דער בילד
פון בערל בעלנסון וואס איז פארשוועכט
געווארן דורך די ברוטישע באיאנעטן
וועט ווערע לייבן פארהייליקט ווייל
אזוי זענען מיר.

דער עסק וועלכער האט דער ערשטער
געמייט די קלעפ פון זעלמן וויג, הערט
ווערע געזאגט פון וונגט, און די ווערטער
פון „אנו נבנה אותך, מולדת“ קלינגען
אויך דעם אלעם וואס דער ישוב האט
דורכגעמאכט און מאכט דורך. זיי וועלן
אונד נישט באזיגן — דאס איז דער
גייסט פון ארץ ישראל.

:: :: ::

די ענגלענדער האבן צוליב דושענע-
מטלעגענשישטישע דערווייבט צו פארבריי-
אין א שפוטאל א מראנע פרוי וואס איז
געקומען מיט דער לעצטער שיף פון
„מעטיליס“. ווען געמישט האבן איר בא-
וונט אין שפיטאל, פרענט זי מיט א שווא-
כער שטימע:

— ענטפערט מיר, יודן, האט איר דען
נישט געהערט אונדערע געוואלדן? אז
מענער נעמען, אז מען זאל נישט הערן
דעם געשרי פון אנדערע לידן אין יע-
נער געט? ווו זענט איר דאן געווען?
יודן הערן און לאזן אראפ די טעם.
נישטא וואס צו ענטפערן דער קראנקער
פרוי, ווו זענען מיר געווען? אט, דא,
יערע איבער אויף זיין פלאץ ווארט-
דיק... און דארטן, נאר האלבער נאכט,
האבן די סאלאטן אפגעטון וייער אר-
כעט, פארמאמעטער די וידן דורך שפרוצן
אויף זיי וואסער במשך אייניקע שעה,
און שפעטער זיי מיט געוואלד ארויפגע-
שלעפט אויף די טראנספארט-שיפן, כדי
זיי איינגעווארפן אין די קאנצענטרא-
ציע לאגערן וואס דייטשע סאלדאטן בוי-
ען פאר זיי.

:: :: ::

אין דער וועלכער שעה ווען צום ברעג
פון צופען האט זיך דערנענטערט די
שיף מיט די „אומלעגאלע אימיגראנטן“
— און אראפגענומען זענען זיי געווארן
פון שיף ווי פארשיקטע בויאנעס אויף
אן אינזל — אין דער וועלכער שעה איז

מאשא שמוקער פאיון

א הוירא

(צו זינגען מיט דער חטקאדיע: „לעבן זאל, דרוור“ מיט זיין הוירא)

הענט אויף אסלען פלעכט זיך נאר צוואמען
קאזט פילכער אין א הוירא זיך צעפאלמען
פרייער קלעבדיק שפרינגט אונטער,
(ביס) ווינט זיך ריטשט און זינגט מונטער
אלע אין איין מאראדא צוואמען.

הארץ און הארץ זאל אנצינדן א פייער,
יעדער צינדער צ'אנודערע היים באפרייער
(ביס) איבער פעלון בערג און גריבער
אונזער נברו זאל אויבער.

אויסלייזן וואס איז הייליק מייער,
דרויט זיך, טאנצען, התלהבותדיק, נעשוידער
האכט אונדן א תיב א פאן גענעלבן
(ביס) הייליקן מיר אנדערע לעבן
א ציון, אונדערע גרויסער וואונדער.

כרענסטו אומעטום ארץ של מלכה
ענטשט דעם ווען פאר אונדו צו גאלה:
ס'מיו יעדער צו זיין היים געהערן
(ביס) קען אונדו קיינער מער נישט שטערן
צו ווערן, א פאלק באגלייך מיט אלע.

העי הלוצים, וואר פון מרים איר צויבערט
שמורעמדיקע, טאנצט און קעם צעשויעבערט
ניט געדייטן זיך, נאר געפויגן
(ביס) מיט און כלום שפראצט אויף פון אויגן
מיר ברכה פאר ארץ ישראל!



ירגנ'ס

אויסגעבן פון דער

ציוניסטיש - סאציאליסטישע יוגנט ארגאניזאציע, דרו"ק

נומער 41

סעפטעמבער 1946 — אלוף הש"ו

תעמא אידיש

צום קאמף פאר דער אידעע

פון דער פאריניקטער פארטיי און פון דער באוועגונג, נאך אלס א וו א נ נ א ר ד אין דעם גרויסן אידעאליזם און ארגאניזאציעלן קאמף וואס ווערט א געפירט ארום די וואלן, אונדער גאנצן ענערטיק אונדער נאנצער ענטווארן דארף פאר דער נעכסטער וואך געווינדעט ווערן פאר די וואלן!

און נאך אן אויפגאבע: מיר דארפן זארגן דערפאר, אז די מעגלעך גרעסטע באוויסטיגונג און מיט אחריות, נישט אינעם אידעאליזם פון דער פראפאגאנדע, דע, נישט ווייל אין א לעצטן מאמענט האט ווער עס אין איבערצייגט דעם יוגנט ווילער אין דער "רוכטיקייט" פון א פלאטפארם אדער (נאך ווינטיקייט) אין דער פאסיביטעט פון דעם קאנדידאט, נאך וויל דער נאנצער אופן פון באגעגענען ציוניזם, פון פארטיידיגן יודישע פראבלע-מען, אין נאנצער אידעאליזם און דעם מענטש אין נאנצער סאציאלע און נאציא-נאלע פראגן זאל פירן אויף דעם וועג פון ארבעטן אין ארץ ישראל, זאל פירן צו א זעלבסטפארשטענדלעכער אנהענגעשאפט צו אונדער פלאטפארם און אונדער קאנדידאטן רשימה.

דער דאזיקער אופן פון פראפאגאנדע און אויפקלעונג אין אן אומבאדינגטער חוב פאר אונדער באוועגונג וועלעך לע-רנט און פראקטיצירט שוין חלוצישע הנישמה.

אויך אין וואלן צום קאנגרעס דארף דער חלוצישער מעטאד אנגעווענדעט ווערן — און די ריכטיקע פארשטענדע-ניש פאר חלוצים דארף אין די וואלן באניצעמטריט ווערן, דורך דעם זיג און דעם בלאק פון ארבעטן אין ישראל!

יודישן פאלק — און במילא פאר יעדן יודישן יחיד — ווי אזוי וועט נעשטאל-מעט ווערן דער ציוניסטישער קאנגרעס און דורך אים די צוקונפטיקע ציינים-מישע לייזונג, ווי אזוי וועט אויסזען און ווי וועט אנטפערט ווערן די נאנצער אר-בעט פון ציונים, דער נאנצער קאמף פאר אונדער דערלייוונג אין די נעכסטע יארן.

פאר אונד, דרוויסטן, איז דער וועג א קלארער, דאס וואס עס זאגט די פלאט-פארם פון ארבעטן אין ישראל ביי די וואלן, דאס וואס אונדערע חברים ערדן און שרייבן אין צוואמענהאנג מיט דעם וואל-קאמף, איז א קאנצעטרירטע ווידער-האלטונג אדער א נאטירלעכער אויספיר פון דעם אלעמען וואס מיר האבן גע-לערנט און נעטראכט במשך יארן, פון דעם וואס בילדעט אונדער אידעאליזם און אונדער וועג די וואלן ניבן די גע-לערנט און דעם מאטיוו צו ארויסברע-נגן דאס אפער אויף א קאנקרעטערן אן-פון, און צו ארויסהאלטן אונדערע אידעען פאר גרעסערע מאסן, אבער קיין נייעם איז עס פאר אונד נישט. איז דעריבער נאטירלעך אז מיר זאלן מיט אלע מעגלע-כע מיטלען און מיט דעם נאנצן ענט-וואס באטייליקן זיך אין דער וואל-קא-ציע פון דעם בלאק פון ארבעטן אין ישראל.

דערמיט ווערט אבער אונדער אויפ-גאבע נישט דערמיט אין דער פופער-מאס. אונדער אויבערלעבן די קאנגרעס-וואלן אלס גרויסע געשעעניש דארף אונד-ברענגען צו פארשילאכטער אטאטיזם. דאסמאל קענען מיר נישט און טארן נישט באפראכטן דעם, "דרו"ק אלס רעזערוו

די וואכן פון וואל קאמף זענען פאר אונד, יודישע יוגנטלעכע און ארגענט-גע וואכן פון באוועגער איבערלעבונג. די באטייליגן פון יודישער מדינה אנטווע-רעם, פון באטייליגן און אויסטוי נאך-מאליירטן נאציאנאלן לעבן, באגריפן-וועלט מיר פלעגן אין אונדער דערצי-אונטס ארבעט און וועלעך מיר שטרעבן צו פארוויקלעכן, באקומען פלייש אין כלער פארזארגלעך זיך אין כמעט פו-לעם רעאליזם.

וואלן צום ציוניסטישן קאנגרעס זענען גיט אויך חכם ברוח-פארמעט צווישן אונדער באוועגונג און אונדער ריכטונג-גע. עס איז מער דערפון א מאניפעס-טאציע פון יודישער בירגערשאפט פון ציוניסטישע הנישמה.

אז דעריבער אונדער באצויאונג צו וואלן זייער אן ערנסטע און פאראנט-ווארטלעכע אפגעבן די שטימע הייסט פאר אונד דערפילן א בירגער-פליכט. מיט אלאס מעגלעכע כדי וואס מער יודן זאלן דערפילן מיט זייער בירגער פליכט הייסט יישראל און דער נאציאנאלער-פראקטיצירטע פון דעם יודישן פאלק.

און ווייל די באצויאונג אונדערע צו די וואלן איז אזא ערנסטע און פאראנט-ווארטלעכע, איז גרויס אונדער אחריות פאר דער שטימע וועלעך מיר ניבן אפ.

און אזוי שטימען איז א פראגע פון געוויסן א פראגע וואס באקומט און דארף אין איצטיקן מאמענט אנטשידן ווערן דורך יעדן יוד, און ווער דערש-דרף יעדן יוגנטלעך, ווי זיינע א פער-געבעע נור-פראגע.

ווייל עס איז א גורל-פראגע פאר דעם